

IUSBC202M

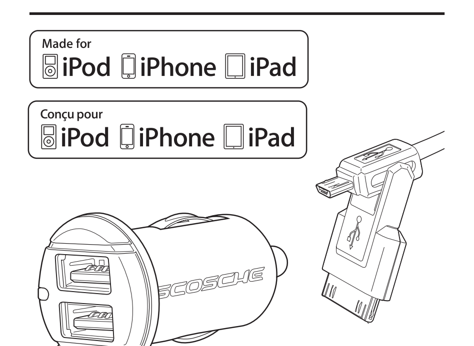
LOW-PROFILE DUAL USB CAR CHARGER
for iPod, iPhone and iPad

CHARGEUR PROFIL BAS POUR AUTO USB DOUBLE
pour iPod, iPhone et iPad

CARGADOR DE PERFIL BAJO USB DOUBLE AUTOMÓVIL
para iPod, iPhone y iPad

Made for iPod iPhone iPad

Conçu pour iPod iPhone iPad



WORKS WITH: iPad, iPhone, iPod, Android devices, smartphones, tablet devices and more.

FONCTIONNE AVEC : *iPad, iPhone, iPod, appareils Android, les smartphones, appareils tablette et plus.*

FUNCIONA CON: *iPad, iPhone, iPod, dispositivos Android, los smartphones, dispositivos tablet y más.*

 SI 300IUSBC202M 1/12

FIGURE 1 ***FIGURA 1***

STATUS LED
INDICATEUR À DEL POUR STATUT
LED DE ESTADO

USB CHARGING INPUTS (2)
ENTRÉES DE CHARGEMENT USB (2)
ENTRADAS USB DE CARGA (2)

PARTS INCLUDED:

(1) 12V USB Adapter
(1) USB to micro-USB cable with micro-USB to 30-pin adapter

SPECIFICATIONS:
12V USB Adapter
Input Voltage: 10-16V; USB Output Voltage: 5VDC, 10 Watts (2.1A per USB charging port)

PIÈCES INCLUSES :

(1) Adaptateur USB 12 volts
(1) Câble USB à micro-USB avec micro-USB à adaptateur 30-broches

SPECIFICATIONS:
Adaptateur USB 12 volts
Tension d'entrée : 10~16V ; Tension de sortie USB : 5vCC, 10 watts (2.1A par entrée de chargement USB)

PARTES INCLUIDAS:

(1) Adaptador USB de 12V
(1) Cable USB a micro-USB con adaptador micro-USB a 30 vías

ESPECIFICACIONES:
Adaptador USB de 12V
Voltaje de entrada: 10~16V; Voltaje USB de salida: 5vCC, 10 watts (2.1A par entrada USB de carga)

FIGURE 2 ***FIGURA 2***

12V ADAPTER PLUG
FICHE D'ADAPTATION 12V
ENCHUFE ADAPTADOR DE 12V

SCOSCHE

12V ACCESSORY SOCKET
SUPPORT ACCESSOIRE DE 12 VOLTS
ENCHUFE DE 12V PARA ACCESORIOS

OPERATION

1. Plug the **reVOLT *pro*** into any available 12V/cigarette lighter socket in your car (Figure 2). The **reVOLT *pro*** works with most 12v DC power sockets. The USB adapter's LED will light up blue once plugged in.
2. Using the included charge cable (Figure 2), plug your device into an available USB port on the **reVOLT *pro*** to begin charging.

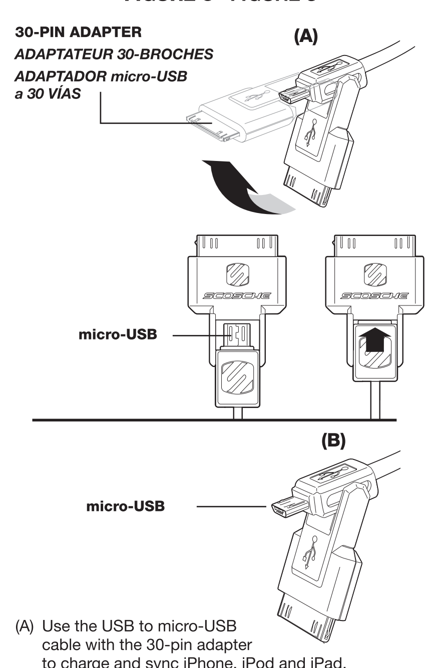
FONCTIONNEMENT

1. *Branchez l'adaptateur sur une prise allume 12V cigarette disponibles dans votre voiture (Figure 2). L'adaptateur fonctionne avec la plupart des prises de courant 12v CC. La lumière à DEL du **reVOLT pro** s'allumera une fois branchée.*
2. *Utilisez le câble de chargement USB fourni (Figure 3, page 4), branchez-le dans un port USB disponible du **reVOLT pro** pour commencer le chargement.*

OPERACIÓN

1. *Enchufe el adaptador en cualquier toma de corriente disponible 12V cigarette más ligero en su cochee (Figura 2). El adaptador funciona con la mayoría de tomas de corriente de 12v CC. El LED del **reVOLT** se encenderá cuando esté enchufado.*
2. *Usando el cable USB de carga (Figura 3, página 4), enchufe su dispositivo en uno de los puertos USB del **reVOLT pro** para comenzar a cargarlo.*





(A) Use the USB to micro-USB cable with the 30-pin adapter to charge and sync iPhone, iPod and iPad.
(B) Use the USB to micro-USB cable alone to charge and sync smartphones and other micro-USB device

(A) Utilisez le câble USB à micro-USB avec l'adaptateur 30-broches pour charger et synchroniser votre iPhone, iPod et iPad.
(B) Utilisez le câble USB à micro-USB tout seul pour charger et synchroniser les Smartphones et autres périphériques à micro-USB.

(A) Use el cable USB a micro-USB con el adaptador de 30 vías para cargary sincronizar iPhone, iPod y iPad.
(B) Use solamente el cable USB a micro-USB para cargar y sincronizar otros dispositivos micro-USB.



IMPORTANT!
DO NOT RETURN PRODUCT TO THE RETAILER
IF YOU NEED ASSISTANCE OR REPLACEMENT PARTS
CALL US *TOLL FREE*: 1-800-621-3695 X3
HOURS MON-FRI *8AM-5:30PM (PST)* SATURDAY *8AM-2PM (PST)*



IMPORTANT!
Ne retournez pas le produit au détaillant!
SI VOUS AVEZ BESOIN D'ASSISTANCE EN CE QUI CONCERNE L'UTILISATION OU DES PIÈCES MANQUANTES
Veuillez D'ABORD nous contacter au **1-800-621-3695 ext 3** Numéro gratuit, assistance technique sans frais
HEURES: *Du lundi au vendredi 8:00 a.m. to 5:30 p.m. (PST) Samedi 8:00 a.m. to 2:00 p.m. (PST)*



¡IMPORTANTE!
¡No devuelva este producto al establecimiento donde lo compró!
SI NECESITA ASISTENCIA O REPUESTOS
PRIMERO Llámenos al **1-800-621-3695 ext 3** Llamadas gratis, no se cobra por la asistencia técnica
HORAS: *Lunes a Viernes 8:00 a.m. a 5:30 p.m. (Hora del Pacífico) Sábados 8:00 a.m. a 2:00 p.m. (Hora del Pacífico)*

LIMITED WARRANTY

Scosche Industries Inc. warrants this product to be free from defects in material and workmanship for a period of 1 year from purchase. This Scosche product is sold with the understanding that the purchaser has independently determined the suitability of this product. This warranty is offered to the original purchaser of the product only. This warranty does not cover the product if physically damaged, subject to negligence or misuse, abuse, alteration, accident, or an act of GOD. This warranty does not apply to product which has water or physically damaged by accident or which has been misused, disassembled or altered.
The original dated sales slip or proof of purchase will establish warranty eligibility. If the product should prove defective within the warranty period, return the product with proof of purchase to Scosche Industries Inc. Scosche, at its option, will replace or repair the product free of charge and return the product postage paid.
In no event shall Scosche Industries, Inc. be responsible for claims beyond the replacement value of the defective product, or in any way be liable or responsible for consequential or incidental damages. No empress warranties and no implied warranties, whether for fitness or any particular use or otherwise, except as set forth above (which is made expressly in lieu of all other warranties) shall apply to products sold by Scosche. Scosche Industries cannot be held responsible for discrepancies/inconsistencies that may occur due to automotive manufacturing changes or option.

GARANTIE LIMITÉE

Scosche Industries, Inc. garantit pour une période de 1 an depuis la date d'achat, que ce produit est exempt de défauts sur les pièces et la main-d'œuvre. Tous les produits Scosche sont vendus selon la condition préalable que l'acheteur a déterminé lui-même de manière indépendante la pertinence de ce produit. Cette garantie est offerte à l'acheteur original du produit uniquement. Cette garantie ne couvre pas le produit s'il est endommagé physiquement, s'il a fait l'objet de négligence ou de mauvais usage, d'abus, d'accident ou d'une catastrophe naturelle. Cette garantie ne s'applique pas au produit qui a été endommagé par l'eau ou physiquement par accident ou qui a été mal utilisé, démonté ou altéré.
Le reçu de caisse original ou une preuve d'achat datée déterminera votre droit à la garantie. Si le produit s'avère défectueux pendant la période de la garantie, retournez le produit avec la preuve d'achat à Scosche Industries, inc. Scosche décidera s'il remplace ou répare le produit sans frais et retournera le produit avec les frais de poste prépayés.
Scosche ne répondra à aucune réclamation excédant la valeur de remplacement du produit défectueux et ne pourra être tenu responsable de quelque dommage accidentel ou conséquent que ce soit. Aucune garantie explicite ou implicite que ce soit en ce qui concerne l'aspect ou une utilisation particulière, ou n'importe quelle autre facette, à l'exception de ce qui a été spécifié précédemment (garantie primant sur toute autre) ne doit s'appliquer aux produits vendus par Scosche. Scosche Industries ne peut pas être tenu responsable pour les divergences/incompatibilités qui peuvent survenir à cause de changements ou d'option du fabricant automobile.

GARANTÍA LIMITADA

Scosche Industries Inc. garantiza este producto contra defectos de material y de mano de obra por un período de 1 año desde la fecha de compra. Este producto Scosche se vende entendiendo que el comprador ha determinado independientemente que el mismo es apropiado. Esta garantía es válida solamente para el comprador original de este producto. Esta garantía no cubre daños físicos al producto causados por negligencia o uso incorrecto, abuso, alteraciones, accidentes o causas de fuerza mayor. Esta garantía no cubre productos que hayan sido dañados por agua o físicamente, por accidentes o abusados, alterados o desarmados.

La validez de esta garantía estará determinada por el recibo original fechado u otro comprobante de compra. Si el producto se encuentra defectuoso dentro del período de garantía, retórnelo junto con un comprobante de compra a Scosche Industries Inc. Scosche, a su criterio, reemplazará o reparará el producto sin cargo y se lo retornará cobrándole el envío. En ningún caso, Scosche Industries, Inc. será responsable por reclamos más allá del costo de reemplazo del producto defectuoso, o será responsable o culpable por daños indirectos o incidentales. Ninguna otra garantía, ya sea expresa o implícita, ya sea de aptitud para cualquier uso en particular o por lo contrario, excepto como se indica más arriba (lo cual reemplaza expresamente cualquier otra garantía) se aplicará a los productos vendidos por Scosche. Scosche Industries no será responsable por diferencias o inconsistencias que pudieran presentarse debido a cambios u opciones de los fabricantes de automóviles.